

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM	
Số	254 ngày 07/2019
CÔNG	CỤC
VĂN	Lãnh đạo CC
ĐỀ	Phòng
	Son

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 46/ BKHC/2019

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm:

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty cổ phần bánh kẹo Hải Châu

Địa chỉ: Số 15, Mạc Thị Bưởi, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội.

Điện thoại: (84-24) -38621520 Fax: (84-24) -36365594

E-mail: phongkdtthaichau@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 0100114184

Số giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 254/2017/NNPTNT-0321. Ngày cấp: 10 tháng 6 năm 2017. Nơi cấp: Chi cục quản lý chất lượng nông, lâm, thủy sản tỉnh Hưng Yên.

II. Thông tin về sản phẩm :

1. Tên sản phẩm: Hương liệu thực phẩm - Bột hương thịt FE-51328 (Meat seasoning powder FE-51328)

2. Thành phần: Maltodextrin, đường, muối, monosodium glutamat, chiết xuất men, tinh bột thực phẩm, bột xốt tương, hương nhân tạo, bột tiêu, chất chống vón (E551), dầu thực vật tinh luyện, protein thực vật, bột caramen, chất điều chỉnh độ axit.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 10 tháng.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì :

Chất liệu bao bì: Túi LDPE, bên ngoài đóng thùng carton, hoặc túi màng thiếc, hoặc túi nhôm. Bao bì sử dụng đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm.

Quy cách đóng gói: 500g, 1kg, 2kg, 5kg, 10kg, 15kg, 20kg, 25kg, 50kg.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm :

Sản xuất bởi: T HASEGAWA FLAVOURS (KUALA LUMPUR) SDN. BHD.

Địa chỉ : No. 6, Lorong Enggang 37, Ampang Ulu Kelang, 54200 Selangor Darul Ehsan.

Xuất xứ : Malaysia

III. Mẫu nhãn sản phẩm: (có nội dung nhãn phụ dự thảo đính kèm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm :

- Theo quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 của Bộ Y tế về việc ban hành “Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm”.

- Theo QCVN 8-2:2011/BYT của Bộ Y tế về Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

- Theo văn bản hợp nhất số 02/VBHN-BYT ngày 15/6/2015 của Bộ Y Tế về thông tư hướng dẫn việc quản lý phụ gia thực phẩm.

- Theo Nghị định 43/2017/NĐ-CP ngày 14/4/2017 của Thủ tướng chính phủ ban hành về “nhãn hàng hóa”

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Hà Nội, ngày 25 tháng 6 năm 2019

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

Bùi Hải Hà





Nội dung nhãn phụ dự thảo

1. Tên sản phẩm: **Hương liệu thực phẩm - Bột hương thịt FE-51328 (Meat seasoning powder FE-51328)**

2. Thành phần: Maltodextrin, đường, muối, monosodium glutamat, chiết xuất men, tinh bột thực phẩm, bột xốt tương, hương nhân tạo, bột tiêu, chất chống vón (E551), dầu thực vật tinh luyện, protein thực vật, bột caramen, chất điều chỉnh độ axit.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 10 tháng.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì :

Chất liệu bao bì: Túi LDPE, bên ngoài đóng thùng carton, hoặc túi màng thiếc, hoặc túi nhôm. Bao bì sử dụng đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm.

Quy cách đóng gói: 500g, 1kg, 2kg, 5kg, 10kg, 15kg, 20kg, 25kg, 50kg. 5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm :

5. Sản xuất bởi: **T HASEGAWA FLAVOURS (KUALA LUMPUR) SDN. BHD.**

Địa chỉ : No. 6, Lorong Enggang 37, Ampang Ulu Kelang, 54200 Selangor Darul Ehsan.

Xuất xứ : Malaysia

6. Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hoá:

Tên tổ chức, cá nhân: **Công ty cổ phần bánh kẹo Hải Châu**

Địa chỉ: Số 15, Mạc Thị Bưởi, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội.

Điện thoại: (84-24) -38621520 Fax: (84-24) -36365594

Nội dung nhãn chính:



BATCH NO.:

8FD2419

BERAT BERSIH/
NET WEIGHT:

25

KG

BERAT KASAR/
GROSS WEIGHT:

26.65

KG

(BAHAN PERISA YANG DIBENARKAN)



長谷川香料(吉隆坡)有限公司
T HASEGAWA FLAVOURS
(KUALA LUMPUR) SDN. BHD.
1114554-W1 Formerly Known as Perisest Sdn Bhd

MEAT SEASONING POWDER FE-51328

MANUFACTURING DATE : 24 JUN 2019

EXPIRY DATE : 23 APR 2020

UNTUK KEGUNAAN MENGILANG SAHAJA
PEKAT, GUNAKAN MENGIKUT KEPERLUAN

Dibuat oleh: T HASEGAWA FLAVOURS (KUALA LUMPUR) SDN. BHD. 1114554-W1
6, Lorong Enggang 37, Ampang Ulu Kelang, 54700 Selangor Darul Ehsan, Malaysia



MS 1500:2009
1008-10/2004



Số: 1807486/KQKN
Mã số: 1807121-2

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Tên khách hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN BÁNH KẸO HẢI CHÂU**

Địa chỉ: Số 15, Phố Mạc Thị Bưởi, Phường Vĩnh Tuy, Quận Hai Bà Trưng, TP. Hà Nội

Tên mẫu: Hương liệu thực phẩm-Bột hương thịt FE-51328 (Meat seasoning powder FE-51328)

Tình trạng mẫu: Mẫu thành phẩm, chứa trong bao bì kín

Ngày nhận mẫu: 16/07/2018 Thời gian thử nghiệm: 16/07 - 21/07/2018

Ngày trả kết quả: 23/07/2018

STT	CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ	KẾT QUẢ	PHƯƠNG PHÁP THỬ
01	Arsen (As)	mg/kg	KPH (LOD=0.01)	AOAC 936.15
02	Thủy ngân (Hg)	mg/kg	KPH (LOD=0.01)	AOAC 971.21
03	Cadimi (Cd)	mg/kg	KPH (LOD=0.01)	AOAC 999.11
04	Chì (Pb)	mg/kg	KPH (LOD=0.01)	AOAC 999.11
05	Aflatoxin B1	µg/kg	KPH (LOD=0.4)	AOAC 2005.08
06	Aflatoxin tổng số (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	KPH (LOD=0.4)	AOAC 2005.08
07	Tổng số vi khuẩn hiếu khí	CFU/g	3.0×10^1	TCVN 11039-1:2015
08	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/g	Không phát hiện	ISO 7937:2004
09	<i>Staphylococcus aureus</i>	CFU/g	Không phát hiện	TCVN 11039-6:2015
10	<i>Bacillus cereus</i>	CFU/g	Không phát hiện	ISO 7932:2004
11	Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc	CFU/g	Không phát hiện	TCVN 11039-8:2015
12	<i>Escherichia Coli</i>	MPN/g	0	TCVN 11039-3:2015
13	<i>Coliforms</i>	MPN/g	0	TCVN 11039-3:2015
14	Salmonella	/25g	Không phát hiện	TCVN 11039-5:2015

Ghi chú: KPH: Không phát hiện. LOD: Giới hạn phát hiện
Chỉ tiêu 08-11 không áp dụng. Đơn vị: CFU/g

Phụ trách PTN

Ngày: 04-07-2018

Nguyễn Kim Liên

Nguyễn Thị Hồng



Kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử nghiệm. Thông tin chi tiết xin liên hệ Văn phòng Công chứng Hải Bà Trưng. Không được sao chép một phần hay toàn bộ kết quả này nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của Giám đốc Công ty TNHH DV KHON KHUÊ NAM.

CÔNG CHỨNG VIÊN
Phạm Hồng Hải



BẢN SAO

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM
CERTIFICATE
OF COMPLIANCE WITH FOOD SAFETY REGULATIONS

CHI CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG NÔNG LÂM SẢN & THỦY SẢN TỈNH HUNG YÊN

Cơ sở/ Establishment: **CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN BÁNH KẸO HẢI CHÂU (NHÀ MÁY BÁNH KẸO HẢI CHÂU)**

Mã số/ Approval number: **01.001.14.184-011**

Địa chỉ/ Address: **Đông Khúc, Bình Khúc, Văn Giang, Hưng Yên**

Điện thoại/ Tel: **(02213) 78.8283/730373** Fax:

Đủ điều kiện an toàn thực phẩm để sản xuất kinh doanh sản phẩm:
Has been found to be in compliance with food safety regulations for following products:

- Bột canh, Bột nếm, Gia vị các loại;**
- Bánh kẹo, Sôcôla, Chanh rau cần các loại;**
- Gia công: đóng gói mít tết, đóng gói đường;**

Số cấp/ Number **254/2017/NNPTNT-0321**
Có hiệu lực đến ngày: **10 tháng 6 năm 2020**
Valid until (date/month/year)

Và thay thế giấy CN số: **189/2016/NNPTNT-0321** ngày **29 tháng 6 năm 2015**
And replaces The Certificate No. **189/2016/NNPTNT-0321** issued on (day/month/year)

Số chứng thực **29146** ngày **10 tháng 6 năm 2017** tại **Hưng Yên**
Ngày: **03-07-2019**



CHI CỤC TRƯỞNG

Trần Nguyên Tháp

CHI CỤC TRƯỞNG
TRẦN NGUYỄN THÁP

CÔNG CHỨNG VIÊN
Phạm Hồng Hải

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY CỔ PHẦN**

Mã số doanh nghiệp: 0100114184

Đăng ký lần đầu: ngày 18 tháng 01 năm 2005

Đăng ký thay đổi lần thứ: 12, ngày 27 tháng 11 năm 2017

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN BÁNH KẸO HẢI CHÂU

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: HAI CHAU CONFECTIONERY JOINT STOCK COMPANY

Tên công ty viết tắt: HACHACO .,JCS

2. Địa chỉ trụ sở chính

Số 15, phố Mạc Thị Bưởi, Phường Vĩnh Tuy, Quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 8624826/ 8627025

Fax: 8621520

Email: haichau@fpt.com.vn

Website: haichau.com.vn

3. Vốn điều lệ

Vốn điều lệ: 100.073.120.000 đồng

Bằng chữ: Một trăm tỷ không trăm bảy mươi ba triệu một trăm hai mươi nghìn đồng

Mệnh giá cổ phần: 10.000 đồng

Tổng số cổ phần: 10.007.312

4. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ và tên: BUI HONG THAI

Giới tính: Nam

Chức danh: Tổng giám đốc

Sinh ngày: 20/09/1968

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Chứng minh nhân dân

Số giấy chứng thực cá nhân: 011511269

Ngày cấp: 19/01/2005

Nơi cấp: Hà Nội

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số nhà 32, ngách 171, ngõ Thịnh Quang, Phường Thịnh Quang, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Chỗ ở hiện tại: Số nhà 32, ngách 171, ngõ Thịnh Quang, Phường Thịnh Quang, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

* Họ và tên: NGUYỄN VĂN HỘI

Giới tính: Nam

Chức danh: Chủ tịch hội đồng quản trị

Sinh ngày: 29/04/1956

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Chứng minh nhân dân

Số giấy chứng thực cá nhân: 001056003070

Ngày cấp: 18/08/2015

Nơi cấp: Cục Cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số nhà 33 Nguyễn Trường Tộ, Phường Nguyễn Trung Trục, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Chỗ ở hiện tại: Số nhà 33 Nguyễn Trường Tộ, Phường Nguyễn Trung Trục, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG *ty*

VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG HAI BÀ TRƯNG
CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH
Số chứng thực 15652
Ngày: 20-04-2018



Phạm Thị Kim Tuyền



CÔNG CHỨNG VIÊN

Dào Thị Huyền

Lô hàng số: **7FD2419**

Trọng lượng tịnh: **25 KG**

Trọng lượng tổng: **26.65 KG**

HÀN LỊCH
i RANSLATION



T HASEGAWA FLAVOURS
(KUAKA LUMPUR) SDN. BHD.

BỘT HƯƠNG GÀ FE-51329

NGÀY SẢN XUẤT: 25/06/2019

NGÀY HẾT HẠN: 24/02/2020

Nhà sản xuất: T HASEGAWA FLAVOURS (KUAKA LUMPUR) SDN. BHD. (114554-19)
Số 6 Lorong Enggang 37, Ampang Uta Kelang, 54200 Selangor Darul Ehsan, Malaysia



MS 1500.2009
1 008-10/2004

Lô hàng số: **8FD2419**

Trọng lượng tịnh: **25 KG**

Trọng lượng tổng: **26.65 KG**



T HASEGAWA FLAVOURS
(KUAKA LUMPUR) SDN. BHD.

BỘT HƯƠNG THỊT FE-51328

NGÀY SẢN XUẤT: 24/06/2019

NGÀY HẾT HẠN: 23/02/2020

Nhà sản xuất: T HASEGAWA FLAVOURS (KUAKA LUMPUR) SDN. BHD. (114554-19)
Số 6 Lorong Enggang 37, Ampang Uta Kelang, 54200 Selangor Darul Ehsan, Malaysia



MS 1500.2009
1 008-10/2004

Lô hàng số: **8FD2519**

Trọng lượng tịnh: **25 KG**

Trọng lượng tổng: **26.60 KG**



T HASEGAWA FLAVOURS
(KUAKA LUMPUR) SDN. BHD.

HƯƠNG THỊT PFE-15251

NGÀY SẢN XUẤT: 25/06/2019

NGÀY HẾT HẠN: 24/06/2020

Nhà sản xuất: T HASEGAWA FLAVOURS (KUAKA LUMPUR) SDN. BHD. (114554-19)
Số 6 Lorong Enggang 37, Ampang Uta Kelang, 54200 Selangor Darul Ehsan, Malaysia



MS 1500.2009
1 008-10/2004

Tôi là Nguyễn Thúy Quỳnh, CMND số 012274796, là Cộng tác viên của Công ty TNHH Dịch thuật và DVVP Việt Đô, cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

This translation is translated from English to Vietnamese by Mrs. Nguyen Thuy Quynh, ID No. 012274796 issued on 08/4/2009 in Hanoi, who is translation collaborator of Viet Do office service and translation Co., Ltd. No.566 Minh Khai street Vinh Tuy ward, Hai Ba Trung district, Hanoi city;

XÁC NHẬN CỦA CÔNG TY TNHH DỊCH THUẬT & DỊCH VỤ VĂN PHÒNG VIỆT ĐÔ
CONFIRMATION OF VIET DO OFFICE SERVICE AND TRANSLATION CO., LTD



VIET DO TRANSLATION CO., LTD.
566 Minh Khai - Hai Ba Trung - Ha Noi
Certified that the translation is correct with attached document
Hanoi, 05/07/2019

NGƯỜI DỊCH

Nguyễn Thúy Quỳnh

PHÓ GIÁM ĐỐC
ĐỖ THỊ THANH HƯƠNG

97-C.
TY
HỮU H
UẬT VÀ
ĂN PH
T ĐÔ
NG - TP

BATCH NO.: 7FD2419

BERAT BERSIH/
NET WEIGHT: 25 KG

BERAT KASAR/
GROSS WEIGHT: 26.65 KG

(BAHAN PERISA YANG DIBENARKAN)



興谷川香料(吉隆坡)有限公司
T HASEGAWA FLAVOURS
(KUALA LUMPUR) SDN. BHD.
010254 98 Family Fresh as Permitted Label

CHICKEN SEASONING POWDER FE-51329

MANUFACTURING DATE : 25 JUN 2019
EXPIRY DATE : 24 FEB 2020

UNTUK KEGUNAAN MENGILANG SAHAJA
PEKAT, GUNAKAN MENGIKUT KEPERLUAN

Dibuat oleh: T HASEGAWA FLAVOURS (KUALA LUMPUR) SDN. BHD. 010254-98
A, Lorong Enggang 37, Ampang Ulu Kelang, 54700 Selangor Darul Ehsan, Malaysia



MS 1500:2009
1 006-10204

BATCH NO.: 8FD2419

BERAT BERSIH/
NET WEIGHT: 25 KG

BERAT KASAR/
GROSS WEIGHT: 26.65 KG

(BAHAN PERISA YANG DIBENARKAN)



興谷川香料(吉隆坡)有限公司
T HASEGAWA FLAVOURS
(KUALA LUMPUR) SDN. BHD.
010254 98 Family Fresh as Permitted Label

MEAT SEASONING POWDER FE-51328

MANUFACTURING DATE : 24 JUN 2019
EXPIRY DATE : 23 FEB 2020

UNTUK KEGUNAAN MENGILANG SAHAJA
PEKAT, GUNAKAN MENGIKUT KEPERLUAN

Dibuat oleh: T HASEGAWA FLAVOURS (KUALA LUMPUR) SDN. BHD. 010254-98
A, Lorong Enggang 37, Ampang Ulu Kelang, 54700 Selangor Darul Ehsan, Malaysia



MS 1500:2009
1 006-10204

BATCH NO.: 8FD2519

BERAT BERSIH/
NET WEIGHT: 25 KG

BERAT KASAR/
GROSS WEIGHT: 26.60 KG

(BAHAN PERISA YANG DIBENARKAN)



興谷川香料(吉隆坡)有限公司
T HASEGAWA FLAVOURS
(KUALA LUMPUR) SDN. BHD.
010254 98 Family Fresh as Permitted Label

MEAT FLAVOUR PFE-15251

MANUFACTURING DATE : 25 JUN 2019
EXPIRY DATE : 24 JUN 2020

UNTUK KEGUNAAN MENGILANG SAHAJA
PEKAT, GUNAKAN MENGIKUT KEPERLUAN

Dibuat oleh: T HASEGAWA FLAVOURS (KUALA LUMPUR) SDN. BHD. 010254-98
A, Lorong Enggang 37, Ampang Ulu Kelang, 54700 Selangor Darul Ehsan, Malaysia



MS 1500:2009
1 006-10204



Lô hàng số: **9FD2519**

Trọng lượng tịnh: **5 KG**

Trọng lượng tổng: **5.30 KG**

**BẢN DỊCH
TRANSLATION**



T HASEGAWA FLAVOURS
(KUAKA LUMPUR) SDN. BHD.

HƯƠNG LIỆU THỰC PHẨM- HƯƠNG CUA PFE-15250

NGÀY SẢN XUẤT: 25/06/2019

NGÀY HẾT HẠN: 24/06/2020

Nhà sản xuất: T HASEGAWA FLAVOURS (KUAKA LUMPUR) SDN. BHD. (114554-19)
Số 6 Lorong Enggang 37, Ampang Uta Kelang, 54200 Selangor Darul Ehsan, Malaysia



MS 1500.2009
1 008-10/2004

Lô hàng số: **1FD2519**

Trọng lượng tịnh: **5 KG**

Trọng lượng tổng: **5.30 KG**



T HASEGAWA FLAVOURS
(KUAKA LUMPUR) SDN. BHD.

HƯƠNG LIỆU THỰC PHẨM- HƯƠNG SÀU RIÊNG HFE-10657

NGÀY SẢN XUẤT: 25/06/2019

NGÀY HẾT HẠN: 24/06/2020

Nhà sản xuất: T HASEGAWA FLAVOURS (KUAKA LUMPUR) SDN. BHD. (114554-19)
Số 6 Lorong Enggang 37, Ampang Uta Kelang, 54200 Selangor Darul Ehsan, Malaysia



MS 1500.2009
1 008-10/2004

Lô hàng số: **2FD2519**

Trọng lượng tịnh: **5 KG**

Trọng lượng tổng: **5.30 KG**



T HASEGAWA FLAVOURS
(KUAKA LUMPUR) SDN. BHD.

HƯƠNG LIỆU THỰC PHẨM- HƯƠNG TRỨNG PFE-15796

NGÀY SẢN XUẤT: 25/06/2019

NGÀY HẾT HẠN: 24/06/2020

Nhà sản xuất: T HASEGAWA FLAVOURS (KUAKA LUMPUR) SDN. BHD. (114554-19)
Số 6 Lorong Enggang 37, Ampang Uta Kelang, 54200 Selangor Darul Ehsan, Malaysia



MS 1500.2009
1 008-10/2004



Tôi là Nguyễn Thúy Quỳnh, CMND số 012274796, là Cộng tác viên của Công ty TNHH Dịch thuật và DVVP Việt Đô, cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

This translation is translated from English to Vietnamese by Mrs. Nguyen Thuy Quynh, ID No. 012274796 issued on 08/4/2009 in Hanoi, who is translation collaborator of Viet Do office service and translation Co., Ltd. No.566 Minh Khai street, Vinh Tuy ward, Hai Ba Trung district, Hanoi city;

XÁC NHẬN CỦA CÔNG TY TNHH DỊCH THUẬT &
DỊCH VỤ VĂN PHÒNG VIỆT ĐÔ
CONFIRMATION OF VIET DO OFFICE
SERVICE AND TRANSLATION CO., LTD



VIET DO TRANSLATION CO., LTD.
566 Minh Khai - Hai Ba Trung - Ha Noi
Certified that the translation is correct with attached document
Hanoi, 05.1.07.2019.

NGƯỜI DỊCH

Nguyễn Thúy Quỳnh

PHÓ GIÁM ĐỐC
ĐỖ THỊ THANH HƯƠNG

273697
CÔNG TY
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN
DỊCH THUẬT VÀ
DỊCH VỤ VĂN PHÒNG
VIỆT ĐÔ
HAI BA TRUNG -

BATCH NO.: 9FD2519

BERAT BERSIH/
NET WEIGHT: 5 KG

BERAT KASAR/
GROSS WEIGHT: 5.30 KG

(BAHAN PERISA YANG DIBENARKAN)



興谷川香料(吉隆坡)有限公司
T HASEGAWA FLAVOURS
(KUALA LUMPUR) SDN. BHD.
011024 03 Family Room at Forest City Mall

CRAB FLAVOUR PFE-15250

MANUFACTURING DATE : 25 JUN 2019
EXPIRY DATE : 24 JUN 2020

UNTUK KEGUNAAN MENGIKAT SAHAJA
PEKAT, GUNAKAN MENGIKUT KEPERLUAN

Dibuat oleh: T HASEGAWA FLAVOURS (KUALA LUMPUR) SDN. BHD. 011024-03
4, Lorong Enggang 37, Ampang Ulu Kelang, 54700 Selangor Darul Ehsan, Malaysia



MS 1500:2009
1 000-102204

BATCH NO.: 1FD2519

BERAT BERSIH/
NET WEIGHT: 5 KG

BERAT KASAR/
GROSS WEIGHT: 5.30 KG

(BAHAN PERISA YANG DIBENARKAN)



興谷川香料(吉隆坡)有限公司
T HASEGAWA FLAVOURS
(KUALA LUMPUR) SDN. BHD.
011024 03 Family Room at Forest City Mall

DURIAN FLAVOUR HFE-10657

MANUFACTURING DATE : 25 JUN 2019
EXPIRY DATE : 24 JUN 2020

UNTUK KEGUNAAN MENGIKAT SAHAJA
PEKAT, GUNAKAN MENGIKUT KEPERLUAN

Dibuat oleh: T HASEGAWA FLAVOURS (KUALA LUMPUR) SDN. BHD. 011024-03
4, Lorong Enggang 37, Ampang Ulu Kelang, 54700 Selangor Darul Ehsan, Malaysia



MS 1500:2009
1 000-102204



BATCH NO.: 2FD2519

BERAT BERSIH/
NET WEIGHT: 5 KG

BERAT KASAR/
GROSS WEIGHT: 5.30 KG

(BAHAN PERISA YANG DIBENARKAN)



興谷川香料(吉隆坡)有限公司
T HASEGAWA FLAVOURS
(KUALA LUMPUR) SDN. BHD.
011024 03 Family Room at Forest City Mall

EGG FLAVOUR PFE-15796

MANUFACTURING DATE : 25 JUN 2019
EXPIRY DATE : 24 JUN 2020

UNTUK KEGUNAAN MENGIKAT SAHAJA
PEKAT, GUNAKAN MENGIKUT KEPERLUAN

Dibuat oleh: T HASEGAWA FLAVOURS (KUALA LUMPUR) SDN. BHD. 011024-03
4, Lorong Enggang 37, Ampang Ulu Kelang, 54700 Selangor Darul Ehsan, Malaysia



MS 1500:2009
1 000-102204